

Iulie 2007

Important ♦ Important ♦ Important



**Informații
pentru toți lucrătorii independenți,
care nu au asigurare de sănătate**

Noi legi referitoare la asigurarea de sănătate

În viitor, toate persoanele care trăiesc în Germania vor trebui să aibă asigurare de sănătate. Aceasta înseamnă că persoanele care în prezent nu au asigurare de sănătate trebuie să se informeze pentru a afla de când vor fi obligate să aibă această asigurare.

Termenele până la care se vor face aceste asigurări sunt diferite, în funcție de tipul de asigurare avută până în prezent.

Care este diferența dintre asigurarea de stat și asigurarea privată?

Majoritatea oamenilor în Germania au asigurare de stat pentru că fie ei, fie părinții sau partenerul de viață lucrează ca angajați. Contribuția pentru sănătate se calculează în funcție de salariu, indiferent de vârstă, sau de cât de sănătoasă este persoana în cauză, sau de numărul de membri de familie care figurează pe o asigurare. Patronul plătește o parte din contribuția pentru sănătate și o trimite direct la Casa de Asigurări de Sănătate. Pentru șomeri, această contribuție este plătită de Agenția pentru Muncă. Până acum, a fost obligatorie doar asigurarea de stat. Majoritatea femeilor care figurează pe asigurarea de sănătate a soțului sunt asigurate la stat.

Posibilitatea de a avea o se asigurare privată a existat până în prezent doar pentru persoanele privatizate sau liber-profesioniste, sau pentru cele cu un salariu foarte mare. Contribuția bănească pentru acest tip de asigurare de sănătate se calculează în funcție de vârstă, de starea de sănătate și de numărul de persoane care figurează pe aceeași asigurare. De asemenea, trebuie clarificate și prestațiile pe care asigurarea le acoperă. Contribuția la fondul asigurărilor de sănătate nu se micșorează în mod proporțional dacă o persoană câștigă mai puțini bani, nici dacă aceasta devine șomeră. Pentru a stabili starea de sănătate și riscurile, majoritatea caselor de asigurari private cer, în prealabil, efectuarea unui control medical.

Privatizații puteau până acum să hotărască singuri dacă și cum vroiau să își facă asigurare de sănătate. Nu erau obligați să aibă o astfel de asigurare. Cine ieșise din asigurarea de stat, ca privatizat, nu mai avea nicio posibilitate să se reîntoarcă. Acest lucru s-a schimbat:

Principiul de baza este urmatorul : Casa de Asigurări de Sănătate la care ați fost înscris/înscrisă înainte trebuie să vă primească înapoi.



**Prostituatele
care lucrează pe cont
propriu
își pot face în prezent
asigurare de sănătate
fără un control medical.**

*(Graphik aus 'Huthling for
health', Tampep 1999)*

- **Cine nu are asigurare de sănătate, dar a fost în trecut asigurat la stat**, este obligat ca de la 1.04.2007 să se reasigure la fosta casă de asigurări. Respectiva persoană trebuie să ia legătura cu vechea casă de asigurări și să plătească din urmă contribuția pentru sănătate, începând cu data de 1.04.2007. Chiar și persoanele care se anunță mai târziu, trebuie să plătească din urmă, începând cu data de 01.04.2007. Pentru „micii privatizați”, care pot dovedi că câștiga mai puțin de 1.837,50 € pe lună, exista o nouă asigurare de sănătate de stat cu tarif avantajos (de la ~ 180 € pe luna).
- **Cine nu este în prezent asigurat, dar a avut în trecut o asigurare de sănătate privată**, sau nu a avut niciodată o asigurare de sănătate în Germania (nici ca copil sau soție), va trebui să aibă o asigurare de sănătate începând cu 01.01.2009. Puteti face o asigurare de sănătate privată, la tariful standard, **fără control medical** și fără suprataxă de risc.
- Foarte important: cine nu și-a plătit în mod regulat contribuția la asigurarea de sănătate va primi îngrijiri medicale doar în caz de urgență și va trebui să suporte singur toate celelalte costuri. Numai

după ce își plătește contribuția restantă beneficiază din nou de drepturile asigurării de sănătate.

Reglementări pentru persoanele care obțin venituri din activități suplimentare:

- Persoana care este cuprinsă într-o asigurare de familie și care nu câștiga din activități suplimentare private mai mult de 350 -€ (lucru dovedit de declarația de impunere), rămâne în asigurarea de familie.
- Persoana care până în prezent nu a avut nici asigurare de sănătate de stat, nici asigurare de sănătate privată este obligată ca de la 1 aprilie 2007 să își facă o asigurare de sănătate de stat.

Reglementari pentru începutul unei activitati independente:

Persoanele care încep o activitate nouă, independentă, și care au avut asigurare de sănătate de stat, pot alege între o asigurare de sănătate de stat și o asigurare de sănătate privată.

La tariful standard al asigurării private fără control medical și fără suprataxă de risc, aceste persoane nu au însă dreptul, deoarece o Casă de Asigurare privată nu este obligată să le primească.

Persoanele care trăiesc din activități independente trebuie să se gândească bine înainte de a decide ce casă de asigurări de sănătate aleg, deoarece întoarcerea la o asigurare de sănătate de stat nu mai este posibilă, dacă inițial s-a optat pentru o asigurare privată.

Reglementare pentru cetățenii străini aflați pe teritoriul Germaniei:

Obligația de asigurare este valabilă și pentru străinii care trăiesc în Germania sau sunt anunțați aici. Persoane din Uniunea Europeană, din Spațiul Economic European (SEE) și Elveția, care sunt anunțate în Germania, pot și trebuie să aibă asigurare de sănătate potrivit aceluiași norme ca și cetățenii germani.

Acest lucru este valabil și pentru următoarele state: Austria, Belgia, Bulgaria, Cehia, Cipru, Danemarca, Elveția, Estonia, Finlanda, Franța, Grecia, Irlanda, Islanda, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburg, Malta, Norvegia, Olanda, Polonia, Portugalia, România, Slovacia, Spania, Suedia, Ungaria.

Pentru persoanele din alte state sunt valabile aceste reglementări doar dacă au un drept de ședere sau de stabilire pentru mai mult de 12 luni.

- **de la 1 aprilie 2007 obligația de asigurare la Casa de Asigurări de stat**
- **de la 1 iulie 2007 posibilitatea de a încheia o asigurare la tariful standard la o Casa de Asigurări privată**
- **de la 01.01.2009 privatizații sunt obligați să aibă asigurare de sănătate**

Înainte de încheierea unui contract, indiferent dacă la Casa de Asigurări de stat sau la una privată, comparați mai multe oferte și lăsați-vă sfatuiți eventual și de Asociația Consumatorilor.

Pentru întrebări suplimentare va puteți adresa biroului nostru de consiliere.

Madonna e.V.
Gußstahlstrasse 33
44793 Bochum
Tel: 0234-685750 Fax: 0234-685751

info@madonna-ev.de
www.madonna-ev.de

Ne puteți găsi:

la telefon

Luni+ Vineri 9⁰⁰- 13⁰⁰
Luni+ Joi 14⁰⁰- 16⁰⁰
Miercuri 11⁰⁰- 13⁰⁰
+ 14⁰⁰- 19⁰⁰

La alte ore puteți lăsa mesaj pe telefon și noi vă sunăm după aceea

la biroul de consiliere

Luni 9⁰⁰ - 11⁰⁰
Miercuri 16⁰⁰- 19⁰⁰
Vineri 11⁰⁰- 13⁰⁰

și cu programare

pe teren

Miercuri aprox. 19⁰⁰-19:30
Vineri aprox. 12:30-13⁰⁰

sau la Ministerul Sănătății parter, stanga, camera 13
Joi 14⁰⁰-16⁰⁰

